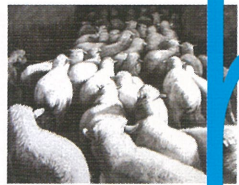


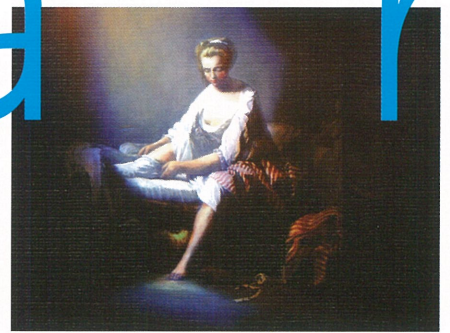
P



「永遠の日曜日」 金澤麻由子  
2008

h

a

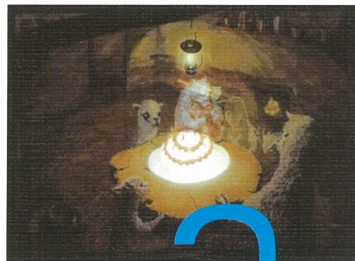


「Lu Chambre」 金澤麻由子  
2006

n



「てんからのおくりもの」 金澤麻由子  
2012



「Sweet Home」 金澤麻由子  
2010

a

t

s

ニューアート展 NEXT 2012

# 動く絵, 描かれる時間

: ファンタスマゴリア

金澤麻由子 | SHIMURAbros



「巢-Nest-」 金澤麻由子  
2012

a

m



「ぼくばぐ」 金澤麻由子  
2007

YOKOHAMA CIVIC ART GALLERY  
横浜市民ギャラリー

2012  
9.28 / 金 — 10.17 / 水

開館時間 10:00—18:00 (入場は17:45まで)  
会場 横浜市民ギャラリー 1,2階展示室  
休館日 会期中なし 入場無料



「SEKILALA」 SHIMURAbros  
2006—2008  
個人蔵

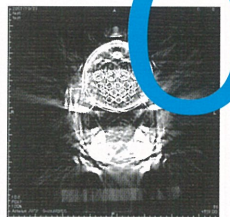
g



「FILM WITHOUT FILM」 SHIMURAbros  
2010  
個人蔵



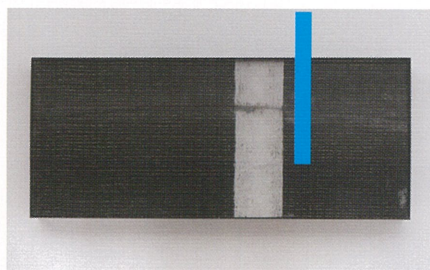
「HIBERNATION」 SHIMURAbros  
2008—2009



「X-RAY TRAIN」 SHIMURAbros  
2007—2009

o

r



「TRACE-NIHOMBASHI」 SHIMURAbros  
2010  
個人蔵  
Photo: Yasushi Ichikawa

i

主催 横浜市民ギャラリー (公益財団法人横浜市芸術文化振興財団)

後援 横浜市民文化観光局 神奈川新聞社 R.F.ラジオ日本 FMヨコハマ 横浜市ケーブルテレビ協議会

助成 公益財団法人花王芸術科学財団

協賛 アサヒビール株式会社 アサヒ飲料株式会社 株式会社NTTデータエニシングシステムズ 株式会社リコー 住友電気工業株式会社 ニューオーティン横浜 横浜サンミラー株式会社 横浜美術大学

協力 神奈川県民ホール (公益財団法人神奈川芸術文化財団)

# 動

# く 絵 描 時 間 フ タ マ ゴ

現代に生きる私たちの日常生活の隅々に浸透している「映像」—その役割と機能は、大びどのコミュニケーションのあり方に**変革**を及ぼしているばかりか、私たち自身の機能を拡張し、感覚を押し広げてきたといえます。この展覧会では、作品・空間・時間・鑑賞者それぞれの相関関係に着目しながら、映像表現の多様な展開の一端をご紹介します。

本展で取り上げるのは、横浜を拠点に活動する新進気鋭の作家、金澤麻由子とSHIMURAbrosです。いずれも、初公開となる新作映像インスタレーションをはじめ、アニメーション映像の原画、映画のなかの時間を扱った立体、絵本の挿絵原画などを展示します。

ニューアート展NEXT2012

## 金澤麻由子 (かなざわ まゆこ)

www.mayuart.com

1981年神戸生まれ。京都嵯峨芸術大学大学院修了(最優秀賞)。現在、横浜美術大学ビジュアルデザイン領域専任助手。絵本、映像アニメーション、インタラクティブなメディアアートを制作。手描き絵画の魅力表現メディアを通して引き出す研究と制作活動を行う。2011年「おおしま国際手づくり絵本コンクール」最優秀賞・文部科学大臣賞、2011年「神戸ビエンナーレ2011アートインコンテンツ国際コンペティション」奨励賞、2012年「カワイイ+大賞展」(スパイラルガーデン)グランプリ受賞。著書「てんからのおくりもの」(射水市大島絵本館、2012年)

## SHIMURAbros (シムラブロス)

www.shimurabros.com

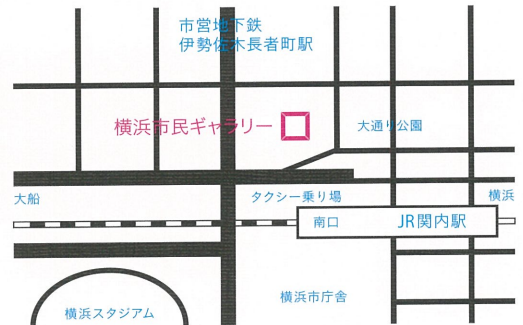
ユカ(1976年横浜生まれ)&ケンタロウ(1979年横浜生まれ)による姉弟ユニット。英国セントラル・セント・マーチンズ大学院映画・舞台芸術学部卒業。現在横浜を拠点に、新たな映像装置の発明によって既存の枠をこえたイメージの実体化を企てる。「SEKILALA-3screen installation」が平成21年度「第13回文化庁メディア芸術祭」アート部門優秀賞受賞。カンヌ及びベルリン国際映画祭での上映をはじめ、ロンドン、パリ、ウィーン、メルボルンなど、国外にも作品発表の場を広げている。

### 横浜市民ギャラリー

〒231-0031 横浜市中区万代町1-1

Tel: 045 224 7920 Fax: 045 224 7928

http://www.yaf.or.jp/ycag/



JR関内駅下車南口から徒歩1分

横浜市営地下鉄伊勢佐木長者町駅・関内駅から徒歩5分

関連イベント

10.2 / 火

14:00 - 15:30

#### 記念レクチャー

講師: 港千尋(写真家/多摩美術大学教授)

会場: 地下1階アトリエ向かい

定員: 先着約50名

10.6 / 土

14:00 - 15:30

#### アーティストトーク

出演: 金澤麻由子, SHIMURAbros

会場: 1-2階展示室

10.7 / 日, 10.14 / 日

14:00 - 14:30

#### 担当学芸員によるギャラリートーク

会場: 1-2階展示室

\*イベントはいずれも参加無料。直接会場にお集まりください。

#### 制作ボランティア募集

出品作家の金澤麻由子さんと一緒に、新作インスタレーションの制作をお手伝いくださる方を募集します。

#### 活動日時

9.15(土), 16(日), 18(火), 19(水) 10:30 - 17:00の時間内

#### 応募方法

「NA展2012ボランティア担当宛」にメールまたはFaxをお送り下さい。

#### 申込先

メール: ycag@yaf.or.jp または Fax: 045 224 7928

#### 件名

NA展制作ボランティア応募

#### 本文

氏名(ふりがな)・連絡のとれる電話番号・学校名(学生の場合)・参加希望日時を記載してください。

**横浜美術大学**  
YOKOHAMA COLLEGE OF ART & DESIGN

美術学部 美術学科

絵画領域 絵画コース

工芸領域 クラフトデザインコース / テキスタイルデザインコース

ビジュアルデザイン領域 グラフィックデザインコース / 映像メディアデザインコース / イラストレーションコース

〒227-0033 神奈川県横浜市青葉区鶴志田町 1204 | E-mail: hamabi@yokohama-art.ac.jp  
TEL: 045-962-2221(代) FAX: 045-961-7371 | URL: www.yokohama-art.ac.jp

感動夜景に出逢えるホテル

ニューオータニイン横浜

〒1 町 DINING & CAFE THE Sea

Tel.045-210-0707 (代)



ニューオータニ横浜

検索